



**Asociación Cultural Jacobea
"Paso a Paso"**
Calle Nueva, 6
09259 - Vitoria de Rioja (Burgos)
☎ 947.585.220 / 679.941.123
<http://www.peregrinando.org>
✉ casaperegrina@yahoo.es
N.I.F. G09458878

L'associazione "Paso a Paso" è **UNA ASSOCIAZIONE CHE GESTISCE UN RIFUGIO DI PELLEGRINI A VILORIA DE RIOJA.**

La nostra associazione è aperta per collaborare con tutti coloro che hanno a cuore il cammino di Santiago, sia pellegrini che associazioni.

Data la facilità di Orietta nel parlare l'italiano, ci rendiamo inoltre disponibili come punto d'appoggio per informazioni, S.O.S. (tel. 947-585220) o qualsiasi tipo d'aiuto necessario ai pellegrini italiani che avessero bisogno.



CHI SIAMO

Con il nome di ASOCIACION CULTURAL JACOBEA "PASO A PASO", è costituita una Associazione sotto la protezione della Legge organica 1/2002, del 22 marzo, e norme complementari, con capacità giuridica e piena capacità di operare, **senza fini di lucro.** (art. 1 dello Statuto)

L'Associazione ha come fini: (art. 3 dello Statuto)

Conservare, divulgare, promuovere e difendere il Cammino di Santiago de Compostela e tutti i cammini sacri e religiosi di pellegrinaggio.



Asociación Cultural Jacobea

"Paso a Paso"

Calle Nueva, 6
09259 - Vitoria de Rioja (Burgos)

☎ 947.585.220 / 679.941.123

<http://www.peregrinando.org>

📧 casaperegrina@yahoo.es

N.I.F. G09458878

Per il raggiungimento di questi fini si svolgono le seguenti attività: (art.4 dello Statuto)

- Gestione di ostelli, hospitali e rifugi di pellegrini.
- Assistenza al pellegrino al suo arrivo agli ostelli che l'associazione gestisce.
- Informazione, aiuto e appoggio ai pellegrini su tutto il percorso dei Cammini e a tutte quelle persone o enti che dimostrino interesse verso gli itinerari sacri ed i luoghi sacri.
- Organizzazione di corsi per "hospitaleros" (volontari) per gli ostelli del Cammino di Santiago.

Queste sono alcune delle attività menzionate nello Statuto.

CHE COSA FACCIAMO

Le attività del nostro **Rifugio e Centro di Studi** (Rifugio "Acacio & Orietta"), che resta aperto durante tutto l'anno, sono:

- I.** Accoglimento ai pellegrini dal marzo 2006.
- II.** Numero di pellegrini e credenziali emesse.
- III.** Segnaletica e conservazione del Cammino di Santiago.
- IV.** Servizio di informazione ai pellegrini, locale e virtuale.
- V.** Appoggio al pellegrino.
- VI.** Altre attività di appoggio.
- VII.** Volontariato per gli ostelli privati del Cammino.
- VIII.** Centro di Studi.
- IX.** Misurazione dei Cammini.

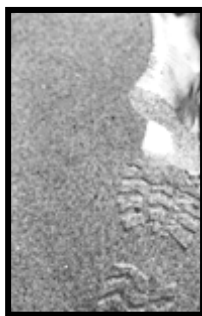
I. Accoglimento ai pellegrini nel Rifugio e Centro di studi di Vitoria de Rioja.

Dopo anni di lavoro accudendo pellegrini in altri ostelli/albergues come volontari, abbiamo aperto il nostro "Rifugio per pellegrini e Centro di studi" a Vitoria de Rioja per sviluppare le attività che sono utili e necessarie, secondo la nostra esperienza diretta come pellegrini, nel Cammino di Santiago.

Tra i pellegrini accuditi nel nostro rifugio dal giorno della sua apertura, giacché apriamo le porte a tutti i pellegrini che vengono di passaggio da Redecilla del Camino, Grañón, Santo Domingo de la Calzada, Azofra e Nájera, più di 34.353 hanno utilizzato le nostre strutture. Offriamo oltre al timbro sulla credenziale e appoggio sul cammino, informazioni dell'itinerario, ostelli, bar e ristoranti, ecc.; inoltre offriamo un servizio di té, caffè, latte e biscotti senza prezzo imposto ma con libera offerta, il tutto cercando di mantenere il vero spirito del cammino.

II. Numero di pellegrini e credenziali emesse.

Il numero di pellegrini che hanno pernottato nel Rifugio e Centro di Studi "Acacio & Orietta", secondo il libro-registro, dal 18 marzo 2006 è stato di 1900. Inoltre



Asociación Cultural Jacobea

"Paso a Paso"

Calle Nueva, 6
09259 - Vitoria de Rioja (Burgos)

☎ 947.585.220 / 679.941.123

<http://www.peregrinando.org>

📧 casaperegrina@yahoo.es

N.I.F. G09458878

abbiamo accudito circa 22 mila pellegrini di passaggio e timbrato a 800 persone la "Credenziale del pellegrino".

III. Segnaletica e conservazione del Cammino di Santiago.

Nel mese di aprile del 2006 e ottobre 2008 abbiamo provveduto a ripassare la segnaletica del Cammino Francese, da Santo Domingo fino a Belorado.

IV. Servizio di informazione ai pellegrini, locale e virtuale.

Si danno informazioni gratuite ai pellegrini, cartine e liste aggiornate degli ostelli e servizi del Cammino di Santiago francese, così come informazioni turistiche, orari di culto, orari degli esercizi commerciali nei vari paesi, includendo informazioni in Galicia e del cammino a Finisterre incluso il cammino portoghese, del Nord, Primitivo, Inglese, e della Via della Plata.

V. Appoggio al pellegrino.

Diamo assistenza sul Cammino ai pellegrini in difficoltà sia di persona che per telefono. Alcune tra le maggiori associazioni brasiliane si appoggiano a noi per l'assistenza ai pellegrini brasiliani durante il cammino.

VI. Altre attività di appoggio.

Oltre all'appoggio ai pellegrini già menzionato, aiutiamo varie associazioni con aggiornamenti sui continui cambi del Cammino.

Passiamo informazioni anche alle guide che ce le richiedono, pagine web, studi sul cammino, tesi di dottorato, oltre a informazioni a direttori di cinema, artisti, scrittori ed enti culturali.

VII. Volontariato per gli Ostelli privati del Cammino.

I candidati, dopo aver partecipato ai corsi per "hospitaleros", sono destinati agli ostelli privati che ne hanno necessità. I corsi si realizzano in vari punti del cammino e, una volta all'anno, anche in Brasile con l'appoggio delle associazioni locali ed altri cammini di pellegrinaggio che esistono in quel Paese.

VIII. Centro di Studi.

Come pellegrini e "hospitaleros" cerchiamo sempre il modo di ottenere più informazioni sul cammino e studiare più a fondo questo itinerario sacro anche se nel 2004, in seguito alla grande affluenza di pellegrini, siamo stati obbligati a sospendere gli studi che stavamo sviluppando del cammino.



Asociación Cultural Jacobea

“Paso a Paso”

Calle Nueva, 6
09259 - Vitoria de Rioja (Burgos)

☎ 947.585.220 / 679.941.123

<http://www.peregrinando.org>

✉ casaperegrina@yahoo.es

N.I.F. G09458878

Per dare continuità a questo lavoro di ricerca e studio, abbiamo creato nel rifugio di Vitoria (Rifugio Acacio & Orietta) uno spazio per il “Centro di Studio”.

Qui si trovano libri, tesi di dottorato, studi vari, ecc. Il maggior numero di testi che abbiamo circa il Cammino di Santiago sono di autori brasiliani (in Brasile fino ad oggi sono stati pubblicati circa 140 testi sul pellegrinaggio a Santiago).

Un altro obiettivo del centro di studi è l’organizzazione di giornate su temi vari quali l’architettura sacra, cammini sacri, sostenibilità del mezzo rurale, crescita personale. Le giornate di studio sono aperte a tutti e l’impegno è remunerato con una offerta libera.

IX. Misurazione dei Cammini.

Nell’ottobre 2007 abbiamo misurato il Cammino Francese, da St Jean Pied de Port fino a Santiago e Finisterre con l’aiuto di un odometro (contachilometri manuale) e nel 2008 il Cammino del Nord (la parte Galiziana) fino a Santiago di Compostela.

I risultati sono già stati pubblicati.